

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 4 juli 1994 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de artikelen 248, 249 en 250 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft op 12 januari 1995 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 4 juillet 1994, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant les articles 248, 249 et 250 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné le 12 janvier 1995 l'avis suivant :

STREKKING VAN HET ONTWERP.

Het voor advies aan de Raad van State voorgelegde ontwerp strekt ertoe, eensdeels, de samenstelling van de commissies van beroep, bedoeld in de artikelen 248 tot 250 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, uit te breiden met een aantal leden die worden voorgedragen door de representatieve verenigingen van de logopedisten, de orthoptisten, de verstrekkers van implantaten, de licentiaten in de wetenschap, de revalidatiecentra en bepaalde zorgverleners, en anderdeels, de werking van deze commissies te verbeteren.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.Aanhef.

1. Men redigere het eerste lid van de aanhef als volgt :

"Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 155;".

Ook in de artikelen 1 en 3 zal, waar nodig, aan de voornoemde gecoördineerde wet en niet aan de wet van 9 augustus 1963 moeten worden gerefereerd.

.../...

2. In het tweede lid van de aanhef moet de opsomming van de wijzigende koninklijke besluiten worden aangevuld, wat artikel 248 van het koninklijk besluit van 4 november 1963 betreft, met de vermelding van de wijzigende besluiten van 8 december 1976 en 20 oktober 1992 en wat artikel 249 van hetzelfde besluit betreft, met de vermelding van de wijzigende besluiten van 7 oktober 1971, 30 september 1976 en 2 september 1992.

Artikelen 1 tot 3.

Deze artikelen beogen wijzigingen aan te brengen aan eenzelfde bepaling, met name aan artikel 248, § 1, van het koninklijk besluit van 4 november 1963. Die wijzigingen worden, zoals wetgevingstechnisch gebruikelijk is beter in één artikel samengebracht.

Onverminderd de opmerking welke bij de aanhef sub 1 is gemaakt in verband met de verwijzing naar de gecoördineerde wet, kan dat artikel dan als volgt worden gestructureerd :

"Artikel 1. In artikel 248, § 1, van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 november 1967, 7 oktober 1971, 30 september 1976, 8 december 1976 en 20 oktober 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

.../...

- "15° ... (verder zoals in artikel 1 van het ontwerp) ...";
- 2° in de inleidende zin van het tweede lid worden de woorden "Evenwel, de leden bedoeld in het eerste lid, 3° tot en met 14°" vervangen door de woorden "Evenwel, de leden bedoeld in het eerste lid, 3° tot 21°";
- 3° het tweede lid, 2°, wordt vervangen door de volgende bepaling :
- "2° de leden bedoeld in het eerste lid, 4° tot 21°, hebben zitting in de zaken ... (voorts zoals in artikel 3 van het ontwerp) ...".

Indien op deze suggestie wordt ingegaan, dienen de overige artikelen van het ontwerp te worden vernummerd.

Artikel 4.

Men late dit artikel aanvangen als volgt :

"In artikel 249, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 28 november 1967, worden de woorden ...".

Artikel 5.

Men schrijve :

"In artikel 250, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden ...".

PORTEE DU PROJET.

Le projet soumis pour avis au Conseil d'Etat tend, d'une part, à étendre la composition des commissions d'appel, visées aux articles 248 à 250 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, en y ajoutant plusieurs membres présentés par les organisations représentatives des logopèdes, des orthopédistes, des fournisseurs d'implants, des licenciés en science, des centres de rééducation et de certains dispensateurs de prestations, et d'autre part, à améliorer le fonctionnement de cette commission.

EXAMEN DU TEXTE.Préambule.

1. Il conviendrait de rédiger le premier alinéa du préambule comme suit :

"Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 155";

De même, dans les articles 1er et 3, il y aurait lieu de viser, le cas échéant, la loi coordonnée précitée et non la loi du 9 août 1963.

.../...

2. Au deuxième alinéa du préambule, il conviendrait de compléter l'énumération des arrêtés royaux modificatifs, en ce qui concerne l'article 248 de l'arrêté royal du 4 novembre 1963, par la mention des arrêtés modificatifs des 8 décembre 1976 et 20 octobre 1992 et, en ce qui concerne l'article 249 du même arrêté, par la mention des arrêtés modificatifs des 7 octobre 1971, 30 septembre 1976 et 2 septembre 1992.

Articles 1er à 3.

Ces articles tendent à apporter des modifications à une même disposition, à savoir, l'article 248, § 1er, de l'arrêté royal du 4 novembre 1963. Conformément à l'usage en matière de technique législative, il serait préférable de grouper ces modifications en un seul article.

Sans préjudice de l'observation formulée à propos du préambule, sous le point 1, en ce qui concerne la référence à la loi coordonnée, cet article pourrait dès lors être structuré comme suit :

"Article 1er. A l'article 248, § 1er, de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par les arrêtés royaux des 28 novembre 1967, 7 octobre 1971, 30 septembre 1976, 8 décembre 1976 et 20 octobre 1992, sont apportées les modifications suivantes :

.../...

1° l'alinéa 1er est complété comme suit :

"15° ... (la suite comme à l'article 1er du projet)
...";

2° dans la phrase introductive de l'alinéa 2, les mots
"Toutefois, les membres visés à l'alinéa 1er, 3° à 14°"
sont remplacés par les mots "Toutefois, les membres
visés à l'alinéa 1er, 3° à 21°";

3° l'alinéa 2, 2°, est remplacé par la disposition
suivante :

"2° ... (la suite comme à l'article 3 du pro-
jet) ...".

Si cette suggestion est admise, il y aurait lieu
d'adapter la numérotation des autres articles du projet.

Article 4.

Il conviendrait d'écrire au début de cet article :

"A l'article 249, § 2, alinéa 2, du même arrêté,
remplacé par l'arrêté royal du 28 novembre 1967, les
mots ...".

.../...

Article 5.

Il y aurait lieu d'écrire :

"A l'article 250, § 1er, alinéa 2, du même arrêté,
les mots ...".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :

kamervoorzitter,
président de chambre,

de Heren : M. VAN DAMME,
Messieurs : D. ALBRECHT,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. ALBRECHT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

S. VANDERHAEGEN.